

Elli Weisbach,  
Zwischen Raum und Zeit

Manchmal schlüpfte ich  
zwischen Zeit und Raum  
hindurch im Traum  
und bringe einen Widerschein  
des Glanzes von dort mit.

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas ELLI WEISBACH (Elvira Köhler).*

*Arg-982-1981 (2014-03-19 10:36:58)*

Elli Weisbach,  
Inter spaco kaj tempo

*tradukita de Manfred Retzlaff*

Foje mi traglitas  
inter spaco kaj tempo  
en sonĝo  
kaj mi kunportas de tie  
rebrilon de la brilo.

*Traduko de la Germana poemo "Zwischen Raum und Zeit" de ELLI WEISBACH (Elvira Köhler) en Esperanton de MANFRED RETZLAFF (\*1938-11-04).*

*Arg-982-1982 (2014-03-19 10:50:42)*